

an D! Alfred Lossow

71784.3
D5601 MUSIC

E. MÖRIKE

Schön Rohtraut

English words by
M. D. CALVOCORESSI

B. VAN DIEREN

Allegretto

quasi cantilenando
p con intimo sentimento *pp* dolcissimo

Voice

Wie heisst Kö-nigs Rin-gangs Töch-ter - lein? "Roh - traut, schön
"What is good King Rin-gang's daughter's name? Roh - traut, fair

Piano

espressivo senza sentimentalità, ma piuttosto gaio e fresco dolce *pp* marcato tenore

una corda

questo "la"
leggierissimo in falsetto , più robusto

Roh - traut!" Was tut sie denn den gan - zen Tag, da sie wohl nicht spin-nen und
Roh - traut. What does she do from morn till night? Sits not at her loom, weaving

tutte corde

ten. ten. , semplice *mf*

nä - hen mag, "tut fisch - en und ja - - gen" O,
lin - en white, goes fish - ing or hunt - ing. O

mf p subito *p*

45-81-1 Brown

Library of the University of Toronto

mp

hatt ein Ross, mit Roh - traut zu ja - - gen
far and wide With Roh - traut a - hunt - ing.

"O
 "O,

f

— dass ich doch ein Kö - nigs sohn wär, Roh - traut schön Roh - traut lieb ich so sehr
were I a prince, I know what I'll do! Roh - traut, fair Roh - traut soon I should woo,

mf come sopra

Schweig stil - le mein Her - ze -
O heart wildly beat ing."

M. D.

pp *p*

ritardando *mp* *mf* *p*

rit. assai

rit......* *rit.*.....*

Andante con moto

mf poco a poco animandosi

Einstmalssiesas - sen am Esch - en - baum da la - chte schön Roh - traut, "Was siehst du mich an so
Once as they went by a sha - dy grove Fair Roh - traut stood laughing: "Was ev - er a lov - er

Andante con moto

mf cantando con espressione

accelerando

molto stringendo a tempo semplice *p!*

wun - nig - lich wenn du das Herz hast küs - se mich" ach! er -
so re - miss! Hast not the heart to steal a kiss?" Lo, the

molto stringendo

f *p* quasi *f* *mp* *mp*

a tempo

molto ritenuto

Tempo I *mf*

stringendo

più lento

schrak der Kna - be doch denk - et er mir ist's ver - gunnt und küs - set schön
youth stands tremb - ling. He o - pens his arms long - ing - ly And kiss - es fair

Tempo I

mp molto ritenuto

pp *mf* stringendo

più lento *pp*

a tempo molto riten. *mf*

Allegrissimo

Rohtraut auf den Mund.
Rohtraut, loving - ly.

accel - le - r -
(= $\frac{1}{2}$ del a tempo precedente)

molto riten. *mf* a tempo

molto Allegrissimo
p *mp*

p (come sopra)

- an - do

Schweig stil - le mein Her - ze
O heart wild-ly beat - ing.

f *ff* *mf* *Tempo I* *pp* *p*

mp *fervido*

Da - rauf sie rit - ten schweigend heim
And as they left the grove be - hind,

pp

p *mf*

Roh - traut, schön Roh - - traut, es jauchzt der Knab' in
Roh - traut, fair Roh - - traut, The thought kept ring - ing

molto leggiero

dolcissimo *pp* una corda *cres* - *cen* - *do*

f

sei - nem Sinn "und werd - est du heu - te Kai - se - rin
through his mind: "Be thou made an Em - press, sweet my love,

poco *a* - *poco*

mf ten.

mir soll nicht krän - ken, ihr tau - send Blät - ter im Wal - de wisst "ich
 I shall not pine a - way: The trees and birds can wit - ness — bear I

mf f tenuto

mf f ten.

mf f ten.

marcato

f

ha - beschön Roh - trauts Mund ge - küsst"
 tas - ted thy lips, my Roh - traut fair!"

mp (pp)

poco meno f (pp) M.D.

mf M.S. p

pp M.D. pp M.D.

pp M.S. p

pp M.D. pp M.D.

marcato

mp quasi f

Schweig stil - le mein Her - ze.
 O heart wild - ly beat - ing.

pp p pp

dolcissimo

rallentare un pochino